

P224.7

e76c

J. M. J.

CÉRÉMONIAL

A L'USAGE DES

Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame
DE MONTRÉAL



MONTRÉAL

1896

C 76c

CÉRÉMONIAL

A L'USAGE DES

Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame
DE MONTRÉAL

66944

IMPRIMATUR.

† EDUARDUS CAROLUS,
Archiep. Marianopolitanus.

1a Septembris 1896.

J. M. J.

CÉRÉMONIAL

A L'USAGE DES

Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame
DE MONTRÉAL



MONTRÉAL

1896

BX

4331.2

CH'E3

Is

B. Q. R.
NO. 6828

CÉRÉMONIAL

RÉCEPTION DES POSTULANTES.

La cérémonie de la réception des postulantes se fait à la chapelle :— soit à l'issue de la messe de communauté,— soit au salut du Saint Sacrement,— soit un jour de vêtue ou de profession religieuse.

1^o *Après la messe.*—La postulante, revêtue d'avance de son costume, est conduite auprès de la balustrade par la maîtresse des novices qui lui remet un cierge allumé ; l'officiant entonne le *Veni creator*, que les sœurs continuent. Après le chant du verset et de l'oraison, la maîtresse des novices reconduit la postulante à sa place.

2^o *Au salut du Saint Sacrement.*—Le *Veni creator*, avec le verset et l'oraison, se chante avant le *Tantum ergo*.

3^o *Un jour de vêtue ou de profession.*—Le *Veni creator*, avec le verset et l'oraison, se chante avant la sainte messe.

Dans les deux premiers cas, au signal donné pour la sortie de la chapelle, la maîtresse des novices conduit la nouvelle postulante auprès de la Supérieure Générale, devant laquelle elle s'agenouille en signe de soumission filiale. La révérende Mère la relève en lui donnant le baiser de paix et la remet à la maîtresse des novices, qui la conduit au postulat.

Si la réception a lieu un jour de vêtue ou de profession religieuse, la postulante va recevoir le baiser de paix à la suite des novices ou des professes.

CÉRÉMONIES PRÉLIMINAIRES

DE LA

VETURE ET DE LA PROFESSION.

A 7 h. 45, toutes les sœurs, professes et novices, se réunissent à la salle de communauté.

Les futures novices et les futures professes vont s'agenouiller devant la statue de la Sainte Vierge.

La Supérieure Générale, qui préside cette cérémonie, récite l'*Ave Maria* et quelques invocations.

Chaque postulante, à genoux devant la supérieure, lui demande sa bénédiction et le nom qu'elle doit porter en religion.

La supérieure lui dit : *Que la Très Sainte Vierge vous bénisse et vous remplisse de son esprit. — Ma sœur N. . . vous vous nommerez désormais ma sœur N. . .*

Les postulantes, ayant cédé leurs places aux novices, celles-ci demandent, l'une après l'autre, la bénédiction et la grâce de faire profession.

La supérieure remet à chacune un cierge allumé, orné d'une couronne de fleurs blanches, et lui dit, comme ci-dessus : *Que la Très Sainte Vierge vous bénisse et vous remplisse de son esprit.*

S'il se trouve de nouvelles postulantes ce jour-là, c'est la maîtresse des novices qui leur donne leur cierge.

On se rend ensuite à la chapelle en chantant le psaume *Lætatus sum*, et dans l'ordre suivant :

Le noviciat marche en tête ; suivent les sœurs de la communauté, la maîtresse des novices, les futures professes, les futures novices et les nouvelles postulantes. Le Conseil Général ferme la marche.

L'entrée se fait par la porte principale. Les sœurs montent l'allée jusqu'à la balustrade, font la génuflexion deux à deux, se saluent et se rendent à leurs places.

Après la cérémonie, la sortie se fait dans le même ordre.

PSAUME 121.

*Lætatus sum in hisquæ dicta sunt mihi : * in domum Domini ibimus.*

J'ai été rempli de joie quand on m'a dit : nous irons dans la maison du Seigneur.

*Stantes erant pedes nostri ; * in atriis tuis ; Jerusalem.*

Déjà mes pieds foulaient tes parvis, ô Jérusalem.

*Jerusalem quæ ædificatur ut civitas ; * cujus participatio ejus in idipsum.*

Jérusalem, qui est bâtie comme une ville dont toutes les parties sont liées entre elles.

*Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini ; * testimonium Israel ad confitendum nomini Domini.*

C'est là que montent les tribus, les tribus du Seigneur, selon le commandement fait à Israël pour célébrer le nom du Seigneur.

*Quia illic sederunt sedes in judicio ; * sedes super domum David.*

C'est là que sont dressés les sièges de justice, les trônes de la maison de David.

*Rogate quæ ad pacem sunt Jerusalem ; * et abundantia diligentibus te.*

Demandez la paix pour Jérusalem ; ô cité sainte, qu'ils soient comblés de biens ceux qui t'aiment !

Fiat pax in virtute tua ; * et abundantia in turribus tuis.

Que la paix environne tes remparts, et que l'abondance règne dans tes forteresses !

Propter fratres meos et proximos meos ; * loquebar pacem de te.

Dans l'intérêt de mes frères et de mes proches, je demanderai la paix pour toi.

Propter domum Domini Dei nostri ; * quesivi bona tibi.

En considération de la maison du Seigneur notre Dieu, je chercherai ce qui t'est salutaire.

Gloria Patri, etc.

Gloire soit au Père, etc.

NOTA.—Avant la cérémonie, le Saint Sacrement a été transporté à l'un des autels latéraux.

Sur l'autel, on a placé un ciboire contenant autant d'hosties qu'il y a de personnes qui doivent communier à la sainte messe.

Le bénitier, le cérémonial, les cierges et les habits religieux des futures novices sont déposés sur des crédences du côté de l'épître.

C'est à Mgr l'archevêque de Montréal qu'il appartient de présider les cérémonies de la vêtue et de la profession, ou de déléguer à cet effet un autre évêque, ou bien le supérieur ecclésiastique de la communauté, ou un autre prêtre.



VÊTURE ET PROFESSION.

ORDRE DES CÉRÉMONIES.

Si c'est Mgr l'archevêque de Montréal qui préside, il entre dans le sanctuaire portant le rochet, la mozette et la barrette. — Si c'est un autre évêque, il est revêtu du rochet et du mantelet. — Le prélat est accompagné de deux assistants en surplis. Il revêt les ornements qui sont sur l'autel : l'amict, l'aube, le cordon, l'étole et la chape de la couleur de la messe qui va suivre ; puis il entonne le *Veni creator*.

Si c'est un prêtre qui préside la cérémonie, il revêt ces mêmes ornements dans la sacristie ; et, arrivé au pied de l'autel, il entonne le *Veni creator*.



Ve - ni, cre - a - tor Spi - ri - tus.

Veni, creator Spiritus,
Mentes tuorum visita,
Imple superna gratia,
Quæ tu creasti pectora.

Qui diceris Paraclitus,
Altissimi donum Dei,
Fons vivis, ignis, caritas,
Et spiritalis unctio.

Tu septiformis munere,
Digitus paternæ dexteræ,
Tu rite promissum Patris,
Sermone ditans guttura.

Accende lumen sensibus,
Infunde amorem cordibus,
Infirma nostri corporis,
Virtute firmans perpeti.

Venez, Esprit créateur, visiter les
âmes de vos fidèles, et remplir de la
grâce céleste les cœurs que vous
avez créés.

Vous êtes appelé le consolateur, le
don du Dieu très haut, la source
d'eau vive, le feu, l'amour, l'onction
spirituelle.

Versant sur nous vos sept dons,
vous êtes le doigt de la main du
Père ; promis solennellement par
lui aux hommes, vous venez leur
apporter la puissance du langage.

Éclairez nos esprits de votre lu-
mière, versez l'amour dans nos
cœurs ; soutenez la faiblesse de notre
corps, par votre incessante énergie.

Hostem repellas longius,
Pacemque dones protinus :
Ductore sic te prævio,
Vitemus omne noxium.

Per te sciamus da Patrem,
Noscamus atque Filium,
Teque utriusque Spiritum
Credamus omni tempore.

Deo Patri sit gloria,
Ejusque soli Filio,
Cum Spiritu Paraclito,
Nunc et per omne sæculum.
Amen.

Dans le temps pascal, au lieu de la doxologie précédente, on dit :

Deo Patri sit gloria,
Et Filio, qui a mortuis
Surrexit, ac Paraclito
In sæculorum sæcula. Amen.

Repoussez l'ennemi loin de nous
hâtez-vous de nous donner la paix ;
marchez devant nous comme notre
chef, afin que nous évitions le mal.

Faites-nous connaître le Père et
le Fils, ; donnez-nous la foi en vous
qui procédez de l'un et de l'autre.

Gloire à Dieu le Père, et à son Fils
unique, et au Saint-Esprit consola-
teur, maintenant et dans tous les
siècles.

Ainsi soit-il.

Gloire au Père, gloire au Fils res-
suscité des morts, gloire au Paraclét,
dans les siècles des siècles. Ainsi
soit-il.

V. Emitte Spiritum tuum, et crea-
buntur.

R. Et renovabis faciem terræ.

V. Envoyez votre Esprit, et tout
sera créé.

R. Et vous renouvellez la face
de la terre.

OREMUS.

Deus, qui corda fidelium Sancti
Spiritus illustratione docuisti ; da
nobis in eodem spiritu recta sapere,
et de ejus semper consolatione gau-
dere. Per Christum Dominum no-
strum. R. Amen.

PRIONS.

O Dieu, qui avez instruit les cœurs
des fidèles par la lumière du Saint-
Esprit, accordez-nous, par ce même
esprit, le goût du bien et la joie
continuelle de ses consolations. Par
Jésus-Christ Notre-Seigneur.
R. Ainsi soit-il.

*Pendant le chant du verset et de l'oraison, les postulantes, deux
à deux, entrent dans le sanctuaire pour recevoir leur cierge.*

L'officiant bénit les cierges allumés, en disant :

V. Adjutorium nostrum in nomine
Domini.

R. Qui fecit cælum et terram.

V. Mettons notre secours en la
puissance du Seigneur.

R. Qui a fait le ciel et la terre.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

v. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

Domine Jesu Christe, Fili Dei vivi, bene † dic candelas istas supplicationibus nostris; infunde eis, Domine, per virtutem sanctæ crucis benedictionem cælestem, qui eas ad repellendas tenebras humano generi tribuisti, ut quibuscumque locis accensæ vel positæ fuerint, discedant principes tenebrarum et contremiscent, et fugiant pavidum omnibus ministris suis ab habitationibus illis, nec præsumant amplius inquietare servientes tibi omnipotenti Deo; qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus Sancti Deus. Per omnia sæcula sæculorum. R. Amen.

v. Seigneur, exaucez ma prière.

R. Et que le cri de mon cœur s'élève jusqu'à vous.

v. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

PRIONS.

Seigneur Jésus-Christ, Fils du Dieu vivant, qui avez accordé au genre humain le bienfait de la lumière artificielle, pour dissiper les ténèbres de la nuit, bénissez, nous vous en supplions, ce cierge; répandez-y, Seigneur, par la vertu de la sainte croix, une bénédiction céleste, afin que les princes des ténèbres se retirent de tous les lieux où il sera allumé ou placé, qu'ils soient saisis de crainte et qu'ils fuient épouvantés de ces habitations avec tous leurs ministres, et qu'ils n'aient point l'audace de troubler davantage ceux qui vous servent, vous Dieu tout-puissant qui vivez et réglez avec Dieu le Père dans l'unité du Saint-Esprit, dans tous les siècles des siècles. R. Ainsi soit-il.

L'officiant jette alors de l'eau bénite sur les cierges, s'assied sur un fauteuil devant le milieu de l'autel, s'il est évêque, et prend la mitre;—s'il n'est pas évêque, il s'assied sur un escabeau, un peu du côté de l'évangile;—puis il remet aux postulantes leur cierge, disant :

Accipe, filia carissima, lumen corporale in signum luminis interioris ad repellendas omnes tenebras ignorantiae, ut lumine divinæ sapientiæ illustrata cum fervore Sancti Spiritus, Jesu Christi Ecclesiæ Sponsi æternum consortium merearis.

Recevez, ma très chère fille, cette lumière matérielle comme un symbole de la lumière intérieure qui doit briller en vous, pour chasser toutes les ténèbres de l'ignorance, afin qu'étant éclairée de la lumière de la sagesse divine, et embrasée de la ferveur du Saint-Esprit, vous méritiez d'entrer dans l'alliance éternelle de Jésus-Christ, l'Époux de l'Église.

Les postulantes baisent leur cierge en le recevant, et la main de l'officiant, s'il est évêque.

NOTA.—Si l'évêque doit dire la messe, il dépose la chape et revêt la chasuble ;—s'il ne fait que présider la cérémonie, il se rend à son prie-dieu et le célébrant entre dans le sanctuaire pour commencer la messe.

Si l'officiant n'est pas évêque, il va à la banquette pour déposer la chape, et prendre le manipule et la chasuble.

On dit la messe du jour, ou, si les rubriques le permettent, la messe votive de la Sainte Vierge (*couleur blanche*).

Après la sainte messe, le célébrant, s'il est évêque, descend au pied de l'autel, dépose le manipule et la chasuble, revêt la chape, remonte sur le marchepied, s'assied devant le milieu de l'autel, prend la mitre et fait l'*allocution*, à moins qu'un prêtre n'en soit chargé. En ce cas, l'évêque, après avoir pris la chape, se rend à son fauteuil dans le sanctuaire ; le prêtre, en surplis, fait une courte prière, monte à l'autel et ne commence à parler que quand le prélat est assis.

Lorsque la messe n'a pas été célébrée par l'évêque qui préside, le prêtre qui l'a dite se retire à la sacristie ; et le prélat fait l'*allocution* ou y assiste, comme il est marqué ci-dessus.

Quand il n'y a point d'évêque, le prêtre qui a dit la messe se rend à la banquette, dépose la chasuble et le manipule, se revêt de la chape et s'assied ; alors commence l'*allocution*.—S'il doit la faire lui-même, il monte à l'autel et s'assied sur un escabeau, un peu du côté de l'évangile.

L'*allocution* finie, la *cérémonie de la vêtue* a lieu comme il suit.



CÉRÉMONIE DE LA VÊTURE.

L'officiant, revêtu de la chape et debout au pied de l'autel, entonne l'hymne suivante, que l'on continue, tout le monde étant debout.

HYMNE A LA T. S. VIERGE.

O gloriosa virginum,
Sublimis inter sidera,
Qui te creavit, parvulum
Lactente nutris ubere.

Quod Heva tristis abstulit,
Tu reddis almo germine :
Intrent ut astra fiebles,
Cœli recludis cardines.

Tu Regis alti janua,
Et aula lucis fulgida :
Vitam datam per Virginem,
Gentes redemptæ, plaudite.

Jesu, tibi sit gloria,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre, et almo Spiritu,
In sempiterna sæcula.
Amen.

v. Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix,
R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

Defende quæsumus, Domine, beata Maria semper virgine intercedente, istam ab omni adversitate familiam ; et toto corde tibi prostratam, ab hostium propitius tuere clementer insidiis.

O la plus glorieuse des vierges,
la plus brillante des étoiles, celui
qui vous a créée, devenu petit enfant, se nourrit de votre lait.

Ce que la malheureuse Ève nous a fait perdre, vous nous le rendez par votre divin rejeton : pour faire entrer les malheureux dans la gloire, vous ouvrez les portes du ciel.

Vous êtes la porte du grand Roi, et le palais resplendissant de la lumière ; la vie nous est rendue par la Vierge : peuples rachetés, félicitez-la.

O Jésus, gloire à vous, qui êtes né de la Vierge, gloire au Père et au Saint-Esprit, dans les siècles éternels. Ainsi soit-il.

v. Priez pour nous, sainte Mère de Dieu,
R. Afin que nous devenions dignes des promesses de Jésus-Christ.

PRIONS.

Nous vous prions, Seigneur, par l'intercession de la bienheureuse Marie, toujours vierge, de préserver de tout malheur cette famille qui est prosternée, de tout cœur, à vos pieds, et de la défendre, par votre bonté et votre clémence, de toutes les embûches de l'ennemi.

Sanctissimæ Genitricis tuæ Sponsi, quæsumus Domine, meritis adjuvemur; ut quod possibilitas nostra non obtinet, ejus nobis intercessione donetur.

Deus, qui miro ordine Angelorum ministeria hominumque dispensas; concede propitius: ut a quibus tibi ministrantibus in cælo semper assistitur, ab his in terra vita nostra muniat. Per Dominum nostrum Jesum Christum. R. Amen.

Nous vous prions, Seigneur, de nous aider par les mérites de l'Époux de votre très sainte Mère, afin que ce que notre faiblesse ne peut obtenir, nous soit accordé par son intercession.

O Dieu, qui distribuez dans un ordre admirable les fonctions des anges et des hommes, faites, par votre bonté, que notre vie soit protégée sur la terre, par ceux qui sont toujours présents devant vous dans le ciel. Par Jésus-Christ Notre-Seigneur. R. Ainsi soit-il.

Pendant les oraisons précédentes, les postulantes sont venues s'agenouiller au pied de l'autel. L'officiant s'assied, prend la mitre, s'il est évêque, et leur fait les questions suivantes, auxquelles elles répondent toutes ensemble.

D.—Mes filles, que demandez-vous ?

R.—Je demande d'être revêtue du saint Habit de la Congrégation de Notre-Dame et d'être admise dans la société des Sœurs, pour y servir Dieu avec plus de fidélité que je n'ai fait jusqu'à présent.

D.—Est-ce de bonne volonté et de votre propre mouvement que vous demandez l'Habit de la Congrégation ?

R.—Oui, Monseigneur (ou mon Père).

D.—Avez-vous la ferme intention de persévérer dans la Congrégation jusqu'à la fin de votre vie ?

R.—Appuyée sur la miséricorde de Dieu et sur les prières des Sœurs, j'espère pouvoir le faire.

L'officiant se lève et dit :

Quod Deus incepit ipse perficiet.

Dieu achèvera lui-même ce qu'il a commencé.

Les postulantes répondent : Amen, et se retirent.

L'officiant bénit aussitôt les habits religieux, en disant :

V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit cœlum et terram.

V. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

V. Mettons notre secours en la puissance du Seigneur.

R. Qui a fait le ciel et la terre.

V. Seigneur, exaucez ma prière.

R. Et que le cri de mon cœur s'élève jusqu'à vous.

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

OREMUS.

Deus, omnium virtutum dator, et omnium benedictionum largus infusor, te obnixis precibus deprecamur, ut hæc indumenta, humilitatem cordis et contemptum mundi significantia, quibus famulæ tuæ sancto visibiliter sunt informandæ proposito, bene † dicas, ut beatæ castitatis habitum, quem te inspirante suscipiunt, te protegente custodiant, ut inter reliquas feminas tibi cognoscantur dicatæ. Per Dominum nostrum. R. Amen.

PRIONS.

O Dieu, qui donnez toute vertu, et qui répandez largement toute bénédiction, nous vous conjurons, par nos instantes prières, de bénir ces vêtements, dont vos servantes ont le désir d'être revêtues extérieurement, et qui signifient l'humilité de cœur et le mépris du monde, afin que par votre protection, elles conservent l'habit d'une bienheureuse chasteté que vous leur inspirez de prendre, et qu'elles soient reconnues pour l'une des personnes qui vous sont consacrées. Par J.-C. N.-S. R. Ainsi soit-il.

Après la bénédiction et l'aspersion, l'officiant s'assied au fauteuil ou à la banquette ; — un clerc remet les habits à la sacristine.

Pendant que les postulantes se rendent au lieu où elles doivent quitter les habits séculiers, on chante le psaume suivant :

PSAUME 113.

In exitu Israel de Ægypto, *dominus Jacob de populo barbaro,

Lorsque Israël sortit de l'Égypte, et la maison de Jacob du milieu d'un peuple barbare,

Facta est Judæa sanctificatio ejus ; Juda fut consacré au Seigneur,
* Israel potestas ejus. Israël devint son domaine.

Mare vidit, et fugit ; * Jordanis La mer le vit, et s'enfuit ; le Jour-
conversus est retrorsum. dain remonta vers sa source.

Montes exultaverunt ut arietes ; * Les montagnes bondirent comme
et colles sicut agni ovium. des béliers, et les collines comme
des agneaux.

Quid est tibi, mare, quod fugisti ? Mer, pourquoi as-tu fui ? et toi,
* et tu, Jordanis, quia conversus es Jourdain, pourquoi as-tu remonté
retrorsum ? vers ta source ?

Montes, exultastis sicut arietes ? Montagnes, pourquoi avez-vous
* et, colles, sicut agni ovium ? bondi comme des béliers ? et vous,
collines, comme des agneaux ?

A facie Domini mota est terra ; * a C'est que la terre a tremblé devant
facie Dei Jacob, la face du Seigneur, à l'aspect du
Dieu de Jacob,

Qui convertit petram in stagna Qui a changé la pierre en des tor-
aquarum ; * et rupem in fontes aqua- rents d'eau, et le rocher en sources
rum. d'eaux vives.

Non nobis, Domine, non nobis ; * Faites éclater votre gloire, non
sed nomini tuo da gloriam. pas pour nous, Seigneur, mais uni-
quement pour votre nom.

Super misericordia tua et veritate Afin de manifester votre miséri-
tua ; * nequando dicant gentes : Ubi corde et la fidélité de vos promesses,
est Deus eorum ? de peur que les nations ne disent :
Où est leur Dieu ?

Deus autem noster in cœlo ; * Notre Dieu est dans le ciel ; il a
omnia quæcumque voluit fecit. fait tout ce qu'il a voulu.

Simulacra gentium argentum et Les idoles des nations ne sont que
aurum ; * opera manuum hominum. de l'or et de l'argent, ouvrage de la
main des hommes.

Os habent, et non loquentur ; * Elles ont une bouche, et ne parlent
oculos habent, et non videbunt. point ; elles ont des yeux, et ne
voient point.

Aures habent, et non audient ; * Elles ont des oreilles, et n'enten-
nares habent, et non odorabunt. dent point ; elles ont des narines et
ne sentent point.

Manus habent, et non palpabunt;
pedes habent, et non ambulabunt;*
non clamabunt in gutture suo.

Similes illis fiant qui faciunt ea;*
et omnes qui confidunt in eis.

Domus Israel speravit in Domino;
* adjutor eorum et protector eorum
est.

Domus Aaron speravit in Domino;
* adjutor eorum et protector eorum
est.

Qui timent Dominum speraverunt
in Domino; * adjutor eorum et pro-
tector eorum est.

Dominus memor fuit nostri; * et
benedixit nobis.

Benedixit domui Israel; * bene-
dixit domui Aaron.

Benedixit omnibus qui timent
Dominum, * pusillis cum majoribus.

Adjiciat Dominus super vos, *
super vos et super filios vestros.

Benedicti vos a Domino,* qui fecit
cælum et terram.

Cælum cæli Domino, * terram
autem dedit filiis hominum.

Non mortui laudabunt te, Domi-
ne; * neque omnes qui descendunt
in infernum.

Sed nos qui vivimus, benedicimus
Domino; * ex hoc nunc, et usque in
sæculum.

Gloria Patri, etc.

Elles ont des mains, et ne touchent
point; des pieds, et ne marchent
point; leur gosier ne peut proférer
aucun son.

Que ceux qui les font leur devien-
nent semblables, comme tous ceux
qui mettent en elles leur confiance.

La maison d'Israël a espéré dans
le Seigneur; le Seigneur est son pro-
tecteur et son soutien.

La maison d'Aaron a espéré dans
le Seigneur; le Seigneur est son
protecteur et son soutien.

Ceux qui craignent le Seigneur
ont espéré en lui; il est leur protec-
teur et leur soutien.

Le Seigneur s'est souvenu de nous,
et il nous a bénis.

Il a béni la maison d'Israël, il a
béni la maison d'Aaron.

Il a béni tous ceux qui le craignent,
les petits comme les grands.

Que le Seigneur multiplie ses dons
sur vous, sur vous et sur vos enfants.

Soyez bénis du Seigneur, qui a fait
le ciel et la terre.

Le ciel des cieux appartient au
Seigneur, et il a donné la terre aux
enfants des hommes.

Les morts ne vous loueront point,
Seigneur, ni tous ceux qui descen-
dent dans le tombeau.

Mais nous qui vivons, nous bénis-
sons le Seigneur, maintenant et à
jamais.

Gloire soit au Père, etc.

Arrivées au lieu désigné, les novices, à genoux, reçoivent leur saint Habit des mains de la Supérieure Générale, qui le leur présente à baiser, et dit à chacune les mêmes paroles que la vénérable Mère Bourgeoys adressait à ses filles en semblable circonstance : *Ma chère sœur, soyez toujours petite, humble et pauvre.*

Lorsqu'elles ont revêtu leur habit et repris leur cierge, les nouvelles novices entrent processionnellement à la chapelle, et viennent s'agenouiller devant l'officiant.

L'officiant debout, en face de l'assistance, récite à haute voix les versets et l'oraison qui suivent :

V. Domine, Deus virtutum, converte nos.

R. Et ostende faciem tuam, et salvi erimus.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

V. Seigneur, Dieu des vertus, changez nos cœurs.

R. Montrez-nous votre face, et nous serons sauvés.

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

OREMUS.

Sancte Spiritus, qui te Deum, ac Dominum revelare dignatus es mortalibus ; immensam tuæ pietatis postulamus gratiam, ut, sicut ubi vis spiras, sic et his famulabus tuis affectum devotum concedas : ut per intercessionem Beatæ Virginis Mariæ, cui peculiariter in hac Sancta Congregatione devotum exhibere disposuerunt famulatum, eas a vanitate sæculi veraciter convertas, et ad hujus sancti propositi observantiam facias ita certatim fervere, quatenus juste et pie vivendo per veram humilitatem, obedientiam, castitatem, abdicationem proprietatis, et erga parvulas charitatem, in fraterna dilectione, hujus sancti propositi cur-

PRIONS.

Esprit-Saint, qui avez daigné vous révéler aux mortels comme Dieu et Seigneur, nous demandons de la grâce infinie de votre bonté, que comme vous envoyez votre divin souffle partout où vous voulez, ainsi vous donniez à vos servantes que voici, l'amour de la dévotion, afin que par l'intercession de la bienheureuse Vierge Marie, qu'elles ont résolu de servir particulièrement dans la sainte Congrégation, vous les convertissiez véritablement de la vanité du siècle, et que vous les fassiez brûler d'une telle ferveur dans la pratique des devoirs de ce saint état, qu'en vivant avec justice et piété par une véritable humilité,

sum valeant felicitare consummare ; quod ipse præstare digneris, qui cum Patre et Filio vivis et regnas in sæcula sæculorum. R. Amen.

obéissance, chasteté, abdication de toute propriété et charité envers les petites filles, elles achèvent heureusement leur course dans la dilection fraternelle de cet Institut. C'est ce que vous daignerez leur accorder, vous qui vivez et réglez avec le Père et le Fils, dans les siècles des siècles. R. Ainsi soit-il.

L'officiant continue en chantant :

V. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

Deus, qui justificas impium et non vis mortem peccatorum, suppliciter exoramus, ut famulas tuas de tua misericordia confidentes, cœlesti protegas benignus auxilio, et assidua protectione conserves, ut tibi jugiter famulentur et nullis tentationibus a te separentur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

V. Seigneur, exaucez ma prière.

R. Et que le cri de mon cœur s'élève jusqu'à vous.

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

PRIONS.

O Dieu, qui justifiez l'impie et ne voulez pas la mort des pécheurs, nous vous supplions de couvrir de votre protection céleste vos servantes qui se confient dans votre miséricorde, et de les conserver par votre secours continuuel, afin qu'elles vous servent toujours, et qu'aucune tentation ne les sépare jamais de vous. Par N.-S. J.-C. R. Ainsi soit-il.

L'officiant s'assied, — prend la mitre, s'il est évêque, — et dit aux novices :

“ Vous avez, mes filles, une obligation particulière de bénir Notre-Seigneur, et de le remercier de la grâce qu'il vous a faite aujourd'hui de vous dégager des liens qui pourraient retenir votre cœur attaché au monde, pour vous admettre en la maison de la Très Sainte Vierge, sa Mère. Vivez désormais sous les auspices de cette Sainte Vierge d'une manière qui soit conforme à la modestie et à la simplicité de l'habit dont vous voilà revêtues.”

Les sœurs entonnent aussitôt le psaume suivant :

PSAUME 132.

*Ecce quam bonum, et quam jucundum * habitare fratres in unum !*

Oh ! qu'il est bon, qu'il est doux de voir des frères habiter ensemble !

*Sicut unguentum in capite, * quod descendit in barbam, barbam Aaron.*

La paix fraternelle est comme le parfum répandu sur la tête d'Aaron, qui descendit sur son visage et qui se répandit sur ses vêtements.

*Quod descendit in oram vestimenti ejus : * sicut ros Hermon, qui descendit in montem Sion.*

Comme la rosée d'Hermon, qui descendit sur la montagne de Sion,

*Quoniam illic mandavit Dominus benedictionem, * et vitam usque in sæculum.*

Ainsi descend sur eux la bénédiction du Seigneur, et la vie pendant l'éternité.

Gloria Patri, etc.

Gloire soit au Père, etc.

Pendant ce chant, les novices se retirent, et les futures professes entrent dans le sanctuaire.

Alors commence la cérémonie de la profession, page 21.

NOTA.—S'il n'y a pas de professions un jour de vêtue, les nouvelles novices, pendant le chant du psaume *Ecce quam bonum*, vont déposer leurs cierges, et sont conduites, par la maîtresse des novices, auprès de la Supérieure Générale, devant laquelle elles s'agenouillent ; celle-ci les relève et leur donne le baiser de paix. Les novices saluent ensuite les autres sœurs, commençant par les anciennes, et faisant une inclination avant et après le baiser de paix.

La salutation finie, les novices reviennent à leurs places, et l'officiant, s'il est évêque, termine la cérémonie en donnant la bénédiction solennelle.



CÉRÉMONIE DE LA PROFESSION.

Lorsqu'il n'y a que des professions, le *Veni creator* se chante avant la messe, comme pour la vêtue. Voir ORDRE DES CÉRÉMONIES, page 9, et la NOTE, page 12.

L'allocution finie, la CÉRÉMONIE DE LA PROFESSION a lieu comme il suit.

L'officiant, revêtu de la chape, s'assied devant le milieu de l'autel, s'il est évêque, et prend la mitre ;—s'il n'est pas évêque, il s'assied un peu du côté de l'évangile. Il fait aux novices, agenouillées devant lui, les questions suivantes, auxquelles elles répondent toutes ensemble :

D.—Mes filles, que demandez-vous ?

*R.—*Quoique très indigne, Monseigneur (*ou mon Père*), je vous supplie très humblement de me recevoir à la sainte profession.

D.—Etes-vous suffisamment instruites de ce qui est de l'institut de la Congrégation de Notre-Dame, des engagements qu'on y fait, des règlements qu'on y doit garder ? Savez-vous bien à quoi vous vous engagez en faisant profession ?

*R.—*Oui, Monseigneur (*ou mon Père*), j'en suis parfaitement instruite, et je désire avec grande ardeur m'en bien acquitter.

L'officiant dit :

“ Nous allons prier Dieu, mes filles, qu'il accomplisse en vous les desseins de son éternelle providence, qu'il ait pour agréable votre sacrifice, et qu'il le reçoive en odeur de suavité. Pour obtenir plus efficacement ce que nous lui demanderons pour vous, nous implorerons l'intercession de la Très Sainte Vierge.”

L'officiant se lève, et demeurant en face de l'assistance, il dit à haute voix :

Mittat vobis auxilium de sancto.

Que Dieu vous envoie son secours
du haut du ciel, sa sainte demeure.

Les novices répondent :

Et de Sion tueatur nos.

Et que de la Sion céleste, il daigne
nous protéger.

L'officiant continue :

OREMUS.

PRIONS.

Domine Jesu Christe, sine quo nihil boni possumus facere : da, quæsumus, his famulabus tuis et semper velle quod te inspirante intendunt et illud ipsum te adjuvante perficere.

Seigneur Jésus-Christ, sans lequel nous ne pouvons rien faire, accordez, nous vous en supplions, à vos servantes que voici, de vouloir toujours ce qu'elles ont dessein de faire par votre inspiration, et de l'achever heureusement par votre secours.

Deus, qui sub vexillo et titulo glorioſæ Virginis Mariæ Genitricis unigeniti Filii tui, humilem Congregationem in Ecclesia tua mirabiliter erexisti ; concede propitius, ut cujus commemorationem devote veneramur in terris, ejus in præſenti auxiliis muniri, et in futuro gaudiis perfrui mereamur.

O Dieu qui, sous l'étendard et le nom de la glorieuse Vierge Marie, la mère de votre Fils unique, avez établi, d'une manière admirable, cette petite Congrégation dans votre Église ; daignez nous faire la grâce de mériter dans le temps présent d'être fortifiées par le secours de celle dont nous révérons cordialement la mémoire.

Sanctissimæ Genitricis tuæ Sponsi, quæsumus Domine, meritis adjuvemur; ut quod possibilitas nostra non obtinet, ejus nobis intercessionem donetur.

Nous vous supplions, Seigneur, de nous aider, par les mérites de l'Époux de votre très sainte Mère, afin que ce que notre faiblesse ne peut obtenir, nous soit accordé par son intercession.

Deus, qui miro ordine Angelorum ministeria hominumque dispensas: concede propitius, ut a quibus tibi ministrantibus in cœlo semper assistitur, ab his in terra vita nostra muniat. Per Christum Dominum nostrum

O Dieu, qui distribuez dans un ordre admirable les fonctions des anges et des hommes, faites, par votre bonté, que notre vie soit protégée sur la terre, par ceux qui sont toujours présents devant vous dans le ciel. Par J.-C. N.-S.

Les novices répondent : Amen, et se lèvent.

L'officiant se rend au coin de l'épître et bénit les voiles en disant :

v. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

r. Qui fecit cœlum et terram.

v. Domine, exaudi orationem meam.

r. Et clamor meus ad te veniat.

v. Dominus vobiscum.

r. Et cum spiritu tuo.

v. Mettons notre secours en la puissance du Seigneur.

r. Qui a fait le ciel et la terre.

v. Seigneur, exaucez ma prière.

r. Et que le cri de mon cœur s'élève jusqu'à vous.

v. Le Seigneur soit avec vous.

r. Et avec votre esprit.

OREMUS.

Suppliciter te Domine rogamus, ut super hæc operimenta velaminum, quæ famulæ tuæ propter tuum tuæque Genitricis Beatissimæ Virginis Mariæ amorem, suis capitibus sunt imposituræ, bene tibi dictio tua benigna descendat, ut sint hæc operimenta benedicta, consecrata, immaculata et sancta: ut quod per hæc datur intelligi corpore pariter et animo incontaminato custodiant, ut quando ad perpetuam Sanctorum remunerationem venerint cum prudentibus et ipsæ virginibus præpa-

PRIONS.

Seigneur, nous vous prions avec supplication de faire descendre votre bienveillante bénédiction sur ce couvre-chef que vos servantes doivent porter sur leur tête, par amour pour vous, et pour la Vierge Marie, votre bienheureuse Mère, afin que de la sorte ce vêtement soit béni, consacré, sans tache et saint; que sous ce vêtement elles gardent, par une entière pureté de corps et de cœur, ce qu'il signifie, c'est-à-dire la sainte chasteté, et qu'enfin, lorsqu'elles se présenteront pour rece-

ratæ, te duce ad sempiternæ felicitatis nuptias introire mereantur. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. R. Amen.

voir l'éternelle récompense des saints, étant toutes prêtes, avec les vierges prudentes, à l'arrivée de l'Époux, elles méritent d'entrer à votre suite aux noces de l'éternelle félicité, vous qui, comme Dieu, vivez et réglez avec le Père, dans l'unité du Saint-Esprit, aux siècles des siècles. R. Ainsi soit-il.

L'officiant asperge les voiles, disant :

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.

Ensuite il bénit les croix :

V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit cælum et terram.

V. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

V. Mettons notre secours en la puissance du Seigneur.

R. Qui a fait le ciel et la terre.

V. Seigneur, exaucez ma prière.

R. Et que le cri de mon cœur s'élève jusqu'à vous.

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

OREMUS.

Omnipotens Deus, qui signum crucis pretioso Filii tui Sanguine dedicasti ; quique per eandem crucem Filii tui Domini nostri mundum redimere voluisti, et per virtutem ejusdem Crucis humanum genus ab antiqui hostis chirographo liberasti : te suppliciter exoramus, ut digneris has cruces paterna pietate beneddicere et cœlestem eis virtutem et gratiam impertiri, ut quæ eas in passionis et crucis unigeniti Filii tui memoriam gestaverint, ejus in se virtutem experiri, ac in ea protectionis tuæ munimen valeant reperire. Per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

PRIONS.

Dieu tout-puissant, qui avez consacré le signe de la croix par le sang précieux de votre Fils, qui par la croix de votre Fils, Notre-Seigneur, avez voulu racheter le monde, et par la vertu de cette même croix, avez délivré le genre humain du droit que l'ancien ennemi prétendait avoir sur lui, nous vous prions humblement de daigner bénir, par votre bonté paternelle, cette croix, et d'y répandre une grâce et une vertu céleste, afin que la sœur qui la portera en mémoire de la croix et de la passion de votre Fils unique, puisse en éprouver la vertu et y trouver l'appui de votre protection. Par le même Jésus-Christ Notre-Seigneur. R. Ainsi soit-il.

L'officiant jette de l'eau bénite sur les croix, revient s'asseoir devant le milieu de l'autel, s'il est évêque, et prend la mitre ; —il s'assied un peu du côté de l'évangile, s'il n'est pas évêque.

Pendant les bénédictions qui précèdent, la Supérieure Générale et la première assistante sont entrées dans le sanctuaire pour mettre aux novices leur voile et leur croix.

Les novices s'agenouillent deux à deux devant l'officiant, qui présente à chacune son voile à baiser, en disant :

“ Recevez ce voile sacré, symbole de pudeur et de retenue. Portez-le sans tache devant le tribunal de Notre-Seigneur Jésus-Christ, afin que vous ayez la vie éternelle, et que vous viviez dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il.”

Puis il donne immédiatement la croix de la même manière disant :

“ Recevez, ma fille, la croix de Notre-Seigneur Jésus-Christ, comme un bouquet de myrrhe que vous mettrez sur votre poitrine.”

Toutes les novices, ayant reçu le voile et la croix, s'agenouillent devant l'officiant, qui les asperge d'eau bénite et reçoit leurs vœux, qu'elles prononcent de la manière suivante :

“ Au nom de Notre-Seigneur Jésus-Christ et de sa très sainte Mère, je, Sœur..... m'offrant et me donnant à Dieu, fais vœu temporairement à la divine Majesté, de Pauvreté, de Chasteté et d'Obéissance, suivant les Constitutions de la Congrégation de Notre-Dame de Montréal.

“ Pour cet effet, j'implore le secours de la Très Sainte Vierge, de son glorieux époux, saint Joseph, de mon saint Ange gardien

Tibi Cherubim et Seraphim incessabili voce proclamant : Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth.

Les Chérubins et les Séraphins redisent éternellement : Saint, Saint, Saint, le Seigneur, Dieu des armées.

Pleni sunt cœli et terra majestatis gloriæ tuæ.

Les cieux et la terre sont remplis de la majesté de votre gloire.

Te gloriosus Apostolorum chorus,

Le chœur glorieux des Apôtres,

Te Prophetarum laudabilis numerus,

La troupe vénérable des Prophètes,

Te Martyrum candidatus laudat exercitus.

L'éclatante armée des Martyrs chante vos louanges.

Te per orbem terrarum sancta confitetur Ecclesia,

Dans toute l'étendue de l'univers, l'Eglise vous adore,

Patrem, immensæ majestatis,

O Père, dont la majesté est infinie.

Venerandum tuum verum et unicum Filium,

Et votre vrai et unique Fils, digne de toute adoration,

Sanctum quoque Paraclitum Spiritum.

Et le Saint-Esprit consolateur.

Tu Rex gloriæ, Christe.

O Christ, vous êtes le Roi de gloire.

Tu Patris sempiternus es Filius.

Vous êtes le Fils éternel du Père.

Tu ad liberandum suscepturus hominem, non horruisti Virginis uterum.

Fait homme pour sauver l'homme, vous n'avez pas dédaigné de descendre dans le sein d'une Vierge.

Tu, devicto mortis aculec, aperuisti credentibus regna cœlorum.

Brisant l'aiguillon de la mort, vous avez ouvert à ceux qui croient le royaume des cieux.

Tu ad dexteram Dei sedes in gloria Patris.

Vous êtes assis à la droite de Dieu dans la gloire du Père.

Judex crederis esse venturus.

Nous croyons que vous viendrez un jour juger l'univers.

(A genoux).—Te ergo, quæsumus, tuis famulis subveni, quos pretioso sanguine redemisti.

Secourez donc, nous vous en conjurons, vos serviteurs rachetés par votre sang précieux.

Æterna fac cum Sanctis tuis in gloria numerari.

Salvum fac populum tuum, Domine, et benedic hæreditati tuæ.

Et rege eos, et extolle illos usque in æternum.

Per singulos dies benedicimus te :

Et laudamus nomen tuum in sæculum, et in sæculum sæculi.

Dignare, Domine, die isto sine peccato nos custodire.

Miserere nostri, Domine, miserere nostri.

Fiat misericordia tua, Domine, super nos, quemadmodum speravimus in te.

In te, Domine, speravi, non confundar in æternum.

Faites qu'ils soient comptés parmi vos saints dans la gloire éternelle.

Sauvez votre peuple, Seigneur, et bénissez votre héritage.

Conduisez vos enfants, et élevez-les jusqu'à la gloire de l'éternité.

Chaque jour nous vous bénissons ;

Nous louons votre nom maintenant et dans tous les siècles des siècles.

Daignez, Seigneur, pendant ce jour, nous préserver de tout péché.

Ayez pitié de nous, Seigneur, ayez pitié de nous.

Répandez sur nous votre miséricorde, Seigneur, selon que nous avons espéré en vous.

J'ai espéré en vous, Seigneur, je ne serai pas confondu à jamais.

Pendant le *Te Deum*, qui se termine sans oraison, les nouvelles professes et les nouvelles novices sont présentées à la Supérieure Générale, par la maîtresse des novices, pour recevoir le baiser de paix, comme il a été dit pour la vêtue.—Après le verset *Te ergo*, elles reviennent à leurs places.

L'officiant, s'il est évêque, termine la cérémonie en donnant la bénédiction solennelle.

APRÈS LA VÊTURE OU LA PROFESSION.

Après la sortie de la chapelle, l'officiant et MM. les membres du clergé qui ont pris part à la cérémonie, sont priés de signer les Actes de vêtue et de profession.

Les nouvelles novices et les nouvelles professes, après leur action de grâces, se rendent au parloir pour recevoir la bénédiction de l'officiant.

Elles vont ensuite prendre leur déjeuner et reviennent voir leurs parents.

VŒUX PERPÉTUELS.

Cette cérémonie a lieu à la messe de communauté. Arrivé au pied de l'autel, le célébrant entonne le *Veni creator*, et, après la première strophe, il commence la messe. Les sœurs continuent l'hymne, puis chantent des cantiques appropriés à la circonstance.

Au moment de la sainte communion, les sœurs qui doivent faire les Vœux perpétuels, précédées de la Supérieure Générale et de la première assistante, s'avancent, deux à deux, jusqu'au milieu de la balustrade, tenant en main un cierge allumé.

Le célébrant, après avoir dit *Ecce Agnus Dei* et *Domine non sum dignus*, descend de l'autel ; et chaque sœur, en présence de la sainte Hostie que le prêtre tient élevée devant elle, prononce ses vœux de la manière suivante, et communie immédiatement ap. s.

“ Au nom de Notre-Seigneur Jésus-Christ et de sa très sainte Mère, je, Sœur. m'offrant et me donnant à Dieu, fais les Vœux perpétuels de Pauvreté, de Chasteté et d'Obéissance, suivant les Constitutions de la Congrégation de Notre-Dame de Montréal.”

Pendant l'émission des vœux, la supérieure et l'assistante occupent des prie-dieu au haut de la chapelle.

Après la sainte messe, l'officiant se rend à la sacristie, dépose les ornements, revêt le surplis, puis revient dans le sanctuaire

pour distribuer aux nouvelles sœurs de chœur des chapelets bénits et indulgenciés, dont il leur fait baiser la croix avant de les leur remettre. Pour cela, elles s'avancent, deux à deux, jus qu'à la balustrade.

Pendant cette cérémonie, les sœurs chantent le *Magnificat*.

Magnificat * anima mea Dominum,	Mon âme glorifie le Seigneur,
Et exultavit spiritus meus * in Deo salutari meo.	Et mon esprit est ravi de joie en Dieu mon Sauveur.
Quia respexit humilitatem ancillæ suæ : * ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.	Parce qu'il a regardé la bassesse de sa servante, désormais toutes les générations m'appelleront bienheureuse.
Quia fecit mihi magna qui potens est, * et sanctum nomen ejus.	Car le Tout-Puissant a fait en moi de grandes choses, et son nom est saint.
Et misericordia ejus a progenie in progenies * timentibus eum.	Sa miséricorde se répand d'âge en âge sur ceux qui le craignent.
Fecit potentiam in brachio suo : * dispersit superbos mente cordis sui.	Il a déployé la force de son bras, et confondu les pensées des superbes.
Deposuit potentes de sede, * et exaltavit humiles.	Il a renversé de leurs trônes les puissants, et il a élevé les humbles.
Esurientes implevit bonis, * et divites dimisit inanes.	Il a comblé de biens ceux qui étaient affamés, et renvoyé les mains vides ceux qui étaient dans l'abondance.
Suscepit Israel puerum suum, * recordatus misericordiæ suæ,	Il a pris sous sa garde Israël son serviteur, se souvenant de sa miséricorde,
Sicut locutus est ad patres nostros, * Abraham et semini ejus in sæcula.	Comme il l'avait promis à nos pères, à Abraham et à sa postérité dans tous les siècles.
Gloria Patri, etc., etc.	Gloire au Père, etc. etc.

FÊTE

DE LA
VISITATION DE LA T. S. VIERGE.
(2 juillet)

LA VEILLE.

Soir.—3 h. 30, Premières Vêpres suivies d'un salut solennel du Très Saint Sacrement.

LE JOUR DE LA FÊTE.

Matin.—5 h. 30, Messes.
8 h. 30, Grand' Messe, avec diacre et sous-diacre.
Exposition du Très Saint Sacrement.

Soir.—3 h. 30, Vêpres solennelles.—Sermon.—Salut et bénédiction du Très Saint Sacrement.

RÉNOVATION DES VŒUX.

Cette cérémonie se fait à la messe de communauté, au moment de la communion.

Après avoir dit l'*Indulgentiam*, le célébrant fait la gémuflexion, et se retire un peu du côté de l'évangile, tourné vers le ciboire ouvert, lequel reste exposé aux regards des sœurs. Celles-ci prononcent ensemble la formule de la rénovation des vœux :

“ Au nom de Notre-Seigneur Jésus-Christ et de sa très sainte Mère, je, Sœur..... renouvelle les vœux (temporaires ou perpétuels) que j'ai faits à la divine Majesté, de Pauvreté, de Chasteté et d'Obéissance, suivant les Constitutions de la Congrégation de Notre-Dame de Montréal.”

Le célébrant revient ensuite au milieu de l'autel et donne la sainte communion selon le rite ordinaire.

CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE

DE LA

PROFESSION RELIGIEUSE.

La *Sœur jubilaire* se prépare à la rénovation de ses vœux par une retraite de trois jours, avant laquelle elle va, si elle le peut, faire le catéchisme, une ou deux fois, dans quelque'une de nos écoles.

La cérémonie a lieu à la messe de communauté. Arrivé au pied de l'autel, le célébrant entonne le *Veni creator*, et, après la première strophe, il commence la sainte messe. Les sœurs continuent l'hymne, puis chantent des cantiques appropriés à la circonstance.

La *Sœur jubilaire* occupe un prie-dieu auprès de la balustrade. Au moment de la communion, la Supérieure Générale et la première assistante l'accompagnent à la sainte table.

Après avoir dit l'*Indulgentiam*, le célébrant fait la génuflexion et se retire un peu du côté de l'évangile, tourné vers le ciboire ouvert, lequel reste exposé aux regards de la sœur. Celle-ci prononce alors la formule de la Rénovation :

“ Seigneur Jésus, que je choisis, il y a *cinquante ans*, pour mon céleste Époux, sous la protection de votre glorieuse et immaculée Mère, je renouvelle les vœux que je fis dans ce beau jour à votre divine Majesté, de garder Pauvreté, Chasteté et Obéissance, suivant les Constitutions de cette Congrégation. Ce joug, ce fardeau de la vie religieuse que je porte depuis *cinquante ans*, est pour moi plus doux, plus léger que jamais, et je n'ai,

Ô Seigneur, qu'un seul regret, c'est de n'avoir pas assez fait pour répondre à la grande faveur de ma sainte vocation ; daignez me pardonner et me faire la grâce de vous être fidèle jusqu'à la mort. Ainsi soit-il."

Le célébrant revient ensuite au milieu de l'autel et donne la sainte communion selon le rite ordinaire.

A la fin de la messe, on chante le *Magnificat*.

NOTA.—Après le déjeuner, le célébrant est prié de se rendre à la salle de communauté pour bénir la *Sœur jubilaire*, et adresser quelques mots d'édification aux sœurs réunies. A son départ on chante le psaume *Ecce quam bonum*, puis commence le grand congé.

A l'heure du salut du Très Saint Sacrement, la communauté entre processionnellement à la chapelle, au chant d'un cantique. La *Sœur jubilaire*, à la droite de la Supérieure Générale, ferme la marche et se rend à son prie-dieu.

Cette fête religieuse se termine par le *Laudate*.



FIN DU VOLUME



TABLE DES MATIÈRES

RÉCEPTION DES POSTULANTES.	5
CÉRÉMONIES PRÉLIMINAIRES DE LA VÊTURE ET DE LA PROFESSION.— <i>Lætatus sum</i>	6-8
VÊTURE ET PROFESSION.—Ordre des cérémonies. — <i>Veni creator</i> . — Bénédiction et distribution des cierges.— <i>Nota</i>	9-12
CÉRÉMONIE DE LA VÊTURE.— <i>O gloriosa</i> .— Demandes des futures novices.—Bénédiction des habits religieux. — <i>In exitu</i> .— <i>Ecce quam bonum</i>	13-20
CÉRÉMONIE DE LA PROFESSION.—Demandes des futures professes.—Bénédiction et distribution des voiles et des croix.—Émission des vœux.— <i>Te Deum</i>	21-28
VŒUX PERPÉTUELS.— <i>Magnificat</i>	29-30
FÊTE DE LA VISITATION DE LA T. S. VIERGE.—Ré- novation des vœux.	31
CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE LA PROFES- SION RELIGIEUSE.—Rénovation des vœux.	32-33

HYMNES.

<i>Veni creator</i>	9
<i>O gloriosa Virginum</i>	13

PSAUMES.

<i>Lætatus sum</i>	7
<i>In exitu Israel</i>	15
<i>Ecce quam bonum</i>	20

CANTIQUES.

<i>Te Deum</i>	26
<i>Magnificat</i>	30